

زیارت

حضرت ابوالفضل العباس علیہ السلام

بمقام ابرار و توفیق

دکتر محمد رضا ستیف

زیارت ابوالفضل العباس - فارسی - عربی
زیارت حضرت ابوالفضل العباس علیه السلام همراه با ترجمه و
توضیحات / [مترجم] حمیدرضا مستفید - تهران: نشر حنیف، ۱۳۸۴.
۳۲ ص، ۸/۵ × ۱۲ س. م.

ISBN 964-92296-4-7

فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیبا.
کتابنامه به صورت زیر نویسی:
۱- عباس بن علی (ع)، ۲۶ - ۶۱ ق. -- زیارتنامه ها. الف. مستفید،
حمیدرضا، ۱۳۴۰ - مترجم. ب. عنوان:
BP ۲۷۱/۷/الف ۲۰۴۱
۱۳۸۴
کتابخانه ملی ایران
۲۹۷/۷۷۷
م ۸۴-۴۱۰۸۹

- حروف چینی، صفحه بندی و آماده سازی رایانه ای: مرکز طبع و نشر قرآن -
- جمهوری اسلامی ایران
- ناشر: انتشارات حنیف
- خط روی جلد: عبد کاظم صادق نجفی
- شعارگان: ۵۰۰ جلد
- تاریخ چاپ: اسفند ۱۳۸۳ - محرم ۱۴۲۷
- نوبت چاپ: اول
- لیتوگرافی، چاپ و صحافی: سبحان
- مرکز پخش: مؤسسه فرهنگی رسائل - تلفن: ۸۸۳۰۰۸۸۷
- قیمت: ۳۵۰۰ ریال
- شابک: ۹۶۴-۹۲۲۹۶-۴-۷

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال علي بن الحسين عليهما السلام:

«إِنَّ لِلْعَبَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَمَنْزِلَةً

يَغْبِطُهَا بِهَا جَمِيعُ الشُّهَدَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»^١

«عباس نزد خداوند تبارک و تعالی مقامی دارد که همه شهداء،

روز قیامت به آن مقام غبطه می‌خورند»

در عظمت شأن، و جلالت مقام صاحب لواء

سید الشهداء علیه السلام در روز عاشورا، همین

بس که امام حسین علیه السلام به ایشان فرمودند:

«... بنفسی انت» (فدایت شوم).

نه این مختصر گنجایش سخن گفتن در باره حضرت ابوالفضل العباس علیه السلام را دارد، نه راقم این سطور صلاحیت آن را، بلکه بهترین سخنها در باره آن حضرت همان است که از اهل بیت علیهم السلام به ما رسیده است؛ از جمله دو روایت فوق، و نیز زیارت آتی.

این زیارت شریف در کتب معتبری همچون «کامل الزیارات» شیخ ابن قولویه، و «التهذیب الاحکام» شیخ طوسی و ... نقل شده است. و در اینجا به تبعیت از مرحوم شیخ

۱- مقتل الحسینی، مرقم، در حوادث روز نهم.

این جمله را آن حضرت در روز تاسوعاء فرمودند، آن زمان که عمر ابن سعد ملعون، دستور حرکت به سمت خیام حضرت سیدالشهداء علیه السلام را صادر کرد، و پس از آن، امام حسین علیه السلام به حضرت ابوالفضل علیه السلام فرمودند: «ارکب بنفسی انت حتی تلقاهم واسألهم عما جاءهم...» (سوار شو فدایت شوم، ببین اینها چه می‌خواهند...) پس از آن بود که فرمودند: برای ما تا فردا مهلت بگیر.

عباس قمی «ره» در «مفاتیح الجنان»، متن این زیارت از «کامل الزیارات» نقل شده است و مواضع اختلاف مفاتیح با نسخه کامل الزیارات^۱ یا در متن و بین دو قلاب []، یا در پاورقی مشخص گردیده است.

ترجمه و توضیح کلمات با ذکر شماره به آخر زیارتنامه منتقل شده است.

در پایان از همه عزیزانی که در مرکز طبع و نشر قرآن در تایپ، صفحه‌بندی و آماده‌سازی رایانه‌ای، این حقیر را کمک دادند، علی‌الخصوص برادر گرامی آقای مجید تقی‌زاده که در ویرایش ترجمه بسیار کمک کردند صمیمانه تشکر می‌کنم.

حمیدرضا مستفید
محرم الحرام ۱۴۲۷
بهمن ۱۳۸۴

۱- طبع مکتبه الصدوق، زیر نظر مرحوم استاد غفاری «ره» که بنا
ساخته تصحیح شده توسط مرحوم علامه امینی مقابله شده است.